

LAT

ENG

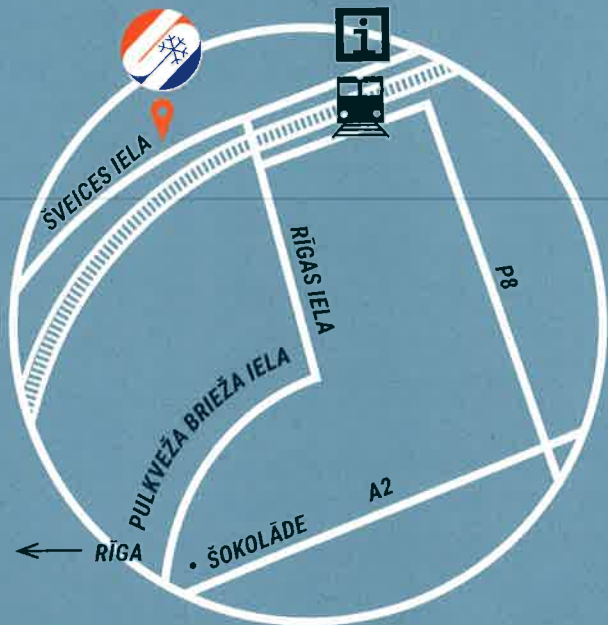
RUS



**BOBSLEJA UN
KAMANINU TRASE
"SIGULDA"**

**SIGULDA BOBSLEIGH
AND LUGE TRACK**

**САННО-БОБСЛЕЙНАЯ
ТРАССА «СИГУЛДА»**



bobtrase@lis.lv

+371 67 973 813, +371 29 185 351

Šveices iela 13, Sigulda, Siguldas novads, LV-2150



www.bobtrase.lv

LAT

Bobsleja un kamaniņu trase "Sigulda" atrodas Siguldā, Šveices ielā 13. Trase uzbūvēta 1986. gadā, tās garums ir 1200 + 220 m un tā sastāv no 16 virāžām. Trasē iespējams attīstīt līdz pat 125 km/h lielu ātrumu. Bobsleja un kamaniņu trasē tiek rīkotas bobsleja, kamaniņu un skeleton sacensības. Pirms jaunuzceltajām mākslīgā ledus trasēm Krievijā – Paramonovā un Sočos, Siguldas trase bija vienīgā Austrumeiropā. No vīriešu starta estakādes skatu laukuma skatienam atklājas ne tikai Gaujas senlejas, bet arī pilsētas un bobsleja trases panorāma. Ikvienam apmeklētājam tiek dota iespēja ar kājām iziet visas trases virāžas un aplūkot trases konstrukcijas.

TRASES APSKATE

Trasi iespējams apmeklēt katru dienu no 8:00 - 20:00

Cena pieaugušajiem: EUR 0.60

Cena bērniem līdz 14 gadiem: EUR 0.30

VASARAS BOBS

Vasarā tiek organizēti izklaides nobraucieni ar bobsleja kamanām uz riteņiem. Brauciena laikā iespējams izbaudīt ātrumu un sajūst sportisku adrenalīnu, bobam izbraucot 13 trases virāžas.

Dalībnieku skaits: 2-3 personas

Sasniedzamais ātrums trasē: līdz 85 km/h

Nobrauciena ilgums: ~ 1 min.(+/-)

Cena pieaugušajiem: 10.00 EUR/pers

Cena bērniem līdz 14 gadiem: 7.00 EUR/pers

Piedāvājums ir pieejams no maija līdz septembrim

Darba laiks: katru sestdienu un svētdienu no 12:00 - 17:00

Atraktivitāte var braukt arī bērni no 6 gadu vecuma, bet tikai kopā ar vienu no vecākiem

VUČKO

Izklaides braucieni ar Vučko ir vieni no iecienītākajiem apmeklētāju vidū. Brauciena laikā ir iespējams izbaudīt ātrumu un katru izbraukt virāžu ir kā jauns piedzīvojums, kurš paliek neaizmirstams. Bobsleja un kamaniņu trases celtniecību veica Sarajevā bāzētā Dienvidslāvijas firma "Graming". Viņi arī bija tie, kas mantojumā atstāja pirmos Vučko. Izrādās, ka šis Vučko dabūja sev vārdu no tā mazā vilcēna, kas bija Sarajevā notikušo ziemas olimpisko spēļu talismans.

Dalībnieku skaits: 5 personas

Sasniedzamais ātrums trasē: līdz 75 - 80 km/h

Nobrauciena ilgums: 60 - 70 sekundes

Cena pieaugušajiem: 10.00 EUR/pers

Cena bērniem līdz 14 gadiem: 7.00 EUR/pers

Piedāvājums ir pieejams no novembra līdz marta vidum

Darba laiks: katru sestdienu un svētdienu no 12:00 - 17:00

Atraktivitāte var braukt arī bērni no 6 gadu vecuma, bet tikai kopā ar vienu no vecākiem



ENG

Sigulda bobsleigh and luge track is located in Sigulda Town at 13 Šveices Street. The track was built in 1986; it is 1200+220 metres long and consists of 16 turns. Speeds of up to 125 km/h can be achieved on the track. The bobsleigh and luge track hosts bobsleigh, luge and skeleton competitions. Before the new Russian artificial iced tracks were built in Paramonovo and Sochi, the Sigulda track was the only track in Eastern Europe. From the men's start ramp there is a panoramic view of the River Gauja valley, Sigulda Town and the track itself. Every visitor has the opportunity to walk along all the turns of the track and see the structures of the track.

VISIT THE TRACK

The track can be visited every day between 8 a.m. and 8 p.m.

Price for adults: EUR 0.60

Price for children up to 14 years old: EUR 0.30

SUMMER BOB

In summertime, recreational runs are offered using a bobsleigh sled on wheels. During the run you can enjoy the speed and feel the adrenaline rising as the sled passes through 13 turns.

Number of participants: 2-3 people

Speed achieved: up to 85 km/h

Duration of the ride: ~ 1 minute (+/-)

Price for adults: 10.00 EUR per person

Price for children up to 14 years old: 7.00 EUR per person

The rides are offered from May until September

Opening hours: each Saturday and Sunday from 12 noon till 5 p.m.

The attraction is also open for children from the age of 6, provided that they are accompanied by a parent



VUČKO SOFT BOB

Entertainment rides using the Vučko soft bob are a favourite among visitors. During the ride you can enjoy the speed, and every turn is a new and unforgettable adventure. The bobsleigh and luge track was built by the Yugoslavian company Graming based in Sarajevo. They were also the ones who brought the first Vučko sleds to Sigulda. It turns out that Vučko was the name of the wolf cub that was the mascot of the Sarajevo Winter Olympics.

Number of participants: 5 people

Speed achieved: 70-80 km/h

Duration of the ride: 60-70 seconds

Price for adults: 10.00 EUR per person

Price for children up to 14 years old: 7.00 EUR per person

The rides are offered from November until the middle of March

Opening hours: each Saturday and Sunday from 12 noon till 5 p.m.

The attraction is also open for children from the age of 6, provided that they are accompanied by a parent

